

Prima dell'uso, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di tenerle a disposizione per consultazioni future.

## Introduzione

Per curare il problema della pipì a letto (enuresis nocturna), utilizzare un dispositivo dotato di allarme, come un sensore per la pipì, può, nella maggior parte dei casi, risolvere il problema. Con esercizio, si può raggiungere l'obiettivo di fare in modo che il bambino si svegli quando sente la vescica piena.

**! In base alle conoscenze attuali, si può parlare di comportamento normale se in un mese il bambino fa la pipì a letto meno di due volte. !**

## Caratteristiche tecniche (Sensore pipì)

Dispositivo di allarme: 28 x 40 x 85 mm (H x B x L)  
Sensore a pipì: 11 x 7 x 19 mm (H x B x L)  
Lunghezza del sensore: 885 mm

Peso: 55 g  
Battery pack: 2x CR-2032/Lithium 3V

**Nota: Usare solo batterie del tipo specificato per il sensore di urina. Non usare batterie di tipo diverso.**  
HiMi: 15.25.18.0017 PZN 0960183

## Oggetto della fornitura

Dispositivo di allarme (Topo): order-Nr. 20001  
Custodia: order-Nr. 20002  
2 batterie: order-Nr. 20003  
Interruttore On/Off: order-Nr. 20004

Manuale di istruzioni: order-Nr. 20005  
Tabella bambino: order-Nr. 20006  
Set adesivi: order-Nr. 20007  
Protocollo terapeutico: order-Nr. 20008

## Accessori (opzionale)

Cavo del sensore: order-Nr. 20010 PZN 7229740

## Avvertenze

### Avvertenze Generiche

- Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio o incorretto.
- L'uso improprio o incorretto potrebbe danneggiare l'apparecchio e nuocere all'utente.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore ai 6 anni e da persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di necessaria esperienza o perizia, purché opportunamente supervisionate e istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi ad esso connessi.
- Non permettere che i bambini giochino con questo prodotto. Questo prodotto non è un giocattolo!
- La pulizia e la manutenzione non dovranno essere effettuate da bambini senza l'opportuna supervisione.
- Utilizzare solo accessori approvati per l'uso con questo prodotto.
- Non tentare mai di inserire oggetti all'interno dell'apparecchio.
- Non tentare mai di aprire l'apparecchio da soli!
- Solo per usi domestici.



## Il Diario

Il diario deve essere compilato dai genitori. Ci sono 4 campi disponibili per giorno/notte per registrare gli orari in cui è suonato l'allarme. Per un migliore controllo, riportare tutte le informazioni seguendo il seguente criterio:

**B** = bagnato, vescica completamente svuotata nel letto.  
**MB** = mutande bagnate

**LU** = letto umido, ma non bagnato  
**A** = asciutto

La tabella bambino deve essere completata dal bambino. Se il bambino si sveglia subito dopo il suono dell'allarme (anche con l'aiuto dei genitori) gli sarà consentito, come ricompensa, di attaccare un adesivo sul tavolo. Ovviamente, lo stesso vale anche nel caso in cui non fosse stato attivato l'allarme e/o non è stato bagnato il letto. Dopo una notte bagnata, bisogna inserire nella tabella una croce o una linea.

## Applicazione

### Interruttore On / Off per il dispositivo di allarme Piesel-Piepser (topo).

Per attivare il dispositivo, rimuovere l'interruttore on/off dal dispositivo. Il dispositivo è ora acceso e pronto per essere utilizzato. Ciò è confermato dall'accensione di una piccola luce rossa sul dispositivo e un suono "beep" (solo se il dispositivo non è in modalità Vibrazione). Per spegnere il dispositivo, reinserire l'interruttore nell'apertura. Il mouse (dispositivo di allarme) è quindi disconnesso dalla batteria.

### Interruttore pausa

Premere l'interruttore pausa per disattivare temporaneamente l'allarme. Così si interrompe l'allarme per circa 30 secondi in modo da aver il tempo per cambiare le mutande e tornare a letto.

Operazione: Inserire il pin del sensore dell'umidità di colore rosso (sensore a pipì) nel mouse (dispositivo di allarme). Per tenere fermo il cavo, bloccarlo sotto la coda del mouse. Scegliere la modalità d'allarme (può essere aggiustata con l'interruttore on/off nel lato posteriore del dispositivo) e accendere il dispositivo.

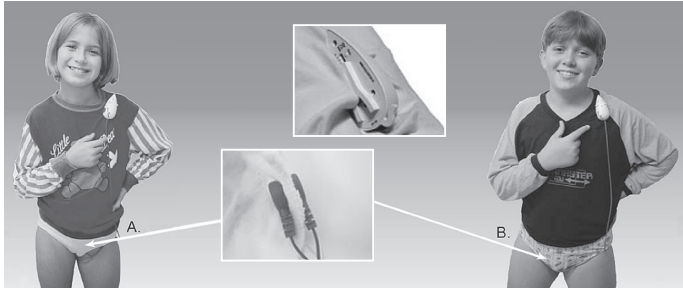
## Allarme

### Si può scegliere tra tre differenti tipi di allarme:

1. Solo il suono beep
2. Solo vibrazione
3. (Vibra+Alarm) Vibrazione e suono beep

Non appena il sensore diventa bagnato, l'allarme si attiverà.

Ora, il sensore bagnato deve essere rimosso dalle mutande bagnate e risciacquare sotto acqua corrente calda. Successivamente, asciugarlo e metterlo in un nuovo paio di mutande pulite.



### Attacco

1. Il dispositivo va agganciato con la parte inferiore su una piegatura del pigiama, circa all'altezza delle spalle
2. Successivamente è necessario fissare il sensore (sensore a pipì) nelle mutande.

### A. Bambina

Vicino alla vagina.

### B. Bambino

All'altezza della punta del pene

**Nota di sicurezza:** Per evitare lo strangolamento con il cavo, fare attenzione che il cavo scorra sotto il pigiama.

## 10 consigli per un utilizzo con successo

1. Rimanere pazienti. Pratica e risultati positivi necessitano di tempo.
2. Motivare il proprio bambino.
3. Utilizzare il dispositivo ogni notte.
4. Discutere in dettaglio con il bambino la funzione del dispositivo e esercitarsi con il cambio del sensore.
5. Individuare quali problemi ci sono per il bambino.
6. Prima di andare a letto, incoraggiare il proprio bambino ad usare il bagno.
7. All'inizio l'allarme verrà spesso non sentito dal bambino. Svegliare gentilmente il bambino nei primi giorni. Di solito, il bambino imparerà a svegliarsi da solo dopo un po' di giorni (interim target).
8. Dopo un po' di tempo, il bambino dovrebbe imparare da solo a spegnere l'allarme. Assistere il bambino nel frattempo.
9. Utilizzare il diario fornito assieme al prodotto in modo da avere una migliore visuale e controllo sui risultati.
10. Alla fine di una terapia / formazione terminata con successo, si prega di inviare il diario al costruttore. Riceverete una piccola sorpresa come GRAZIE. I dati verranno utilizzati solo per scopi statistici.

## Possibili difetti e soluzioni

### Il dispositivo non fa suonare l'allarme

Test di funzionalità: Premere i contatti tra loro - l'allarme suona. Il dispositivo è OK.

Causa: Il sensore non è posizionato correttamente.

Rimedio: Riposizionare il sensore.

### Il segnale d'allarme non suona

1. Causa: La batteria è scarica.

Rimedio: Sostituire la batteria come indicato nel manuale d'utente.

2. Causa: Il dispositivo è difettoso.

Rimedio: Farlo riparare dal rivenditore o dal costruttore.

### L'allarme non è più forte come all'inizio

Causa: La batteria è scarica.

Rimedio: Sostituire la batteria come indicato nel manuale dell'utente.



## Sostituzione delle batterie:

Svitare il coperchio della batteria e inserire due nuove batterie (CR-2032). Assicurarsi che le batterie siano inserite con la giusta polarità.

### Note:

- Non usare batterie vecchie e nuove allo stesso tempo.
- Accertarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio.
- Rimuovere le batterie se non si usa l'apparecchio per lunghi periodi.
- Accertarsi che i poli della batteria non siano in corto circuito.
- Non ricaricare le batterie non-ricaricabili.

## Avviare il dispositivo

Alla consegna, il Piesel Piepser è fornito di un interruttore on/off che assicura che il prodotto sia spento. Finché l'interruttore è inserito nel Piesel Piepser il dispositivo rimane spento.

Attivare il dispositivo di allarme rimuovendo l'interruttore on/off.

L'interruttore on/off serve anche per cambiare la modalità di allarme/vibrazione.

**Attenzione:** l'interruttore on/off deve essere inserito in maniera corretta.

## Avvertenze di sicurezza:

il prodotto contiene piccole parti. Non utilizzare su bambini inferiori di 3 anni.



Batterie standard e ricaricabili **non** devono essere smaltite assieme ai normali rifiuti domestici. Come consumatore, è tenuto per legge alla restituzione delle batterie per un idoneo smaltimento. È possibile consegnare le batterie usate ai centri di raccolta della vostra località o nei punti vendita di quel tipo di batterie.

## Dichiarazione di Conformità EC

L'apparecchio è conforme ai seguenti standard:

EMC: EN61000-6-1, EN61000-6-3

Dichiarazione di conformità CE ai sensi del Regolamento sui dispositivi medici (UE) 2017/745.

VIII Capitolo III.

Il design del prodotto corrisponde alla Classe I.

Osthoff-Vertretungen • Klinkerweg 4 • 40699 Erkrath  
Tel. +49 (0) 2104 94 81 81 • Fax +49 (0) 2104 94 81 93  
info@piesel-piepser.de • www.piesel-piepser.de